



KONKURENTSIAMET

Andres Tropp  
Eesti Energia AS  
Lelle 22  
11318, Tallinn

Teie: 02.01.2025 nr KA-JUH-13/1

Meie: 06.01.2025 nr 7-17/25-0001-001-2

*Kiri edastatud digitaalselt aadressil: info@energia.ee, andres.tropp@energia.ee*

## **Puuduste kõrvaldamine**

Austatud Andres Tropp

Konkurentsiametis on 02.01.2025 registreeritud Teie poolt, Eesti Energia AS nimel, esitatud inglise keelne kaebus<sup>1</sup>.

Teavitame, et vastavalt haldusmenetluse seaduse (HMS) § 20 lõikele 1 on haldusmenetluse keeleks eesti keel. Keeleseaduse § 12 lõike 1 kohaselt, kui riigiasutusele või kohaliku omavalitsuse asutusele esitatakse võõrkeelne avaldus või muu dokument, on asutusel õigus nõuda dokumendi esitajalt dokumendi tõlget eesti keelde.

Lisaks, vastavalt HMS § 13 lõikele 1 ja 2 on menetlusosalisel õigus kasutada haldusmenetluses esindajat. Esindaja võib esindada menetlusosalist kõigis menetlustoimingutes, mida seadusest tulenevalt ei pea menetlusosaline tegema isiklikult. Esindusõigus antakse haldusmenetluses kirjaliku volitusega.

Võttes arvesse eeltoodut, palume Teil esitada kaebuse eestikeelne tõlge ning kirjalik volitus esindusõiguse kohta Konkurentsiametile hiljemalt 17.01.2025. Vastavalt HMS § 15 lõikele 3 võib haldusorgan jätta taotluse läbi vaatamata, kui puudusi ei kõrvaldata tähtaegselt.

Lugupidamisega

---

<sup>1</sup> Konkurentsiametis 02.01.2025 registreeritud kiri nr 7-17/25-0001-001-1.

(allkirjastatud digitaalselt)

Marilyn Tilkson  
energiaturgude osakonna juhataja

Armin Ilisson  
667 2437  
Armin.Ilisson@konkurentsiamet.ee